

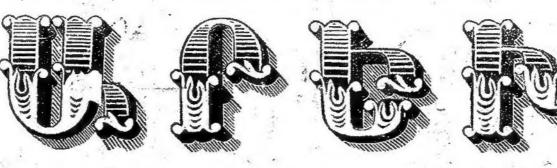
#### LUSC 5 THICKE

PD. 3-26-9-26

Sarեկան Վեցամսեայ

BUTANBANTERAN ZUTUR ANTRI STORFTANDRUS

ursovustr Lthni U4rsh2tui



ԱԶԳԱՑԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ ՕՐԿԱՆ

40 ZPUSUPU4NKK TUPUPC EPER UVAUT

#### ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ . th STOPETINPPԻT

Turm Umn Sursur, Ph. 16

ZHH8F.

B. P. M 297
Alexandrie, EGYPTE

ՉՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԱԾ ՁԵՌԱԳԻՐԵԵՐԸ ՉԵՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁՈՒԻՐ Լ

STOPET-MURHAPHARES LUZUL PEFEBLIL

### *ՈՒՐ ԿԵՐԹԱՑ ՄԻՏՔՍ*

Մինչդես, երկրադունաիս չորս ծայրերեն, Բեեզգերուղի մը դիւաուն, խանձոյին բռնկցուցած տիե դերածաւալ հրդենին ժեր կրտես. Let Supplyuph phenuent, Sophing նաւոր էակներ որ, կարծես յինարունեան ուրականե մր տարուած, իրարու վրայ կը դահայիժին և, իւրա բանչիւր կողմը հակառակ կող*մին մեի ֆրասակար, մարդածախ* դադաններու վոճմակ մը տեսնելով, դիրար կը փողոտեն, ղիրար կը խըդրատեն, գիրար կ'այրեն կը վառեն, գոգցես երդում ըրած որ դիրար սպառսպուռ չնչեն անճիտեն, և ի. րարու փոչին ամպերուն փչեն..., nephy mby de he whit dhinge Sh. ի գեւ ու ճախրասլաց։

bpe he abund up ofth phus կիչները սականոկած, ապրունեներ և வயமாளர்த் கிரவீழ்ய**ல்** பியராடயல் ஓளர், կր նային նորօրինակ հայրենակիցներու որ, նմանր երևեք չլսուած pospetand de ne hamplanhnedny de, դիրար կը հալածեն, իրարու վրայ bibertiepph At Jobhupp, at 16 dep, dt de dup, wi, kulu, oku. maulm denfenburpluft sigluft aur. itejiif, howh at Sortu gamjatejaf, luzungnight, shiluphymight wallatկով յորձանապատյա խառնուրգ մր midlebind, hold aphilibrais willists hommalife aff, miplemd binhquepներ հինան վան՝ բնինի վնայ նյաimplied dominar dominar or anդապանեն..., դարձեալ ուրիչ տեղ ւլն ին ուարտի դիա ճու

**Երբ Քուհատայի գայահրը կր** պարպուին, որը Գանդեսի սրբադան եղեր ըները կ'որդանան, երգ **Նոր** 25 լանտայի անտառները, Աւսարաւիոյ արտասվայրերը և մարդարոտ-Shop uncal undale de dencep le Տագնին՝ որովհետեւ իրենց առոյդանեն կարժիր դաւակները օտար մարդակողոչ կլիմաներ կը նրժդենեն գունդադունդ, երբ հիւ. whom the Belieft of the boll of the whole ի հիւսիս կը վաղեն անողորմ ու անողոր վանտալուննան մը հրախին սանձ գարնելու համար..., ևորեն acply why de be Snot behruhuյու/ժիւնս։

ատատիիչ գոյացութիւններու աղի

ուլսիսա

ne theph unqueste then handle some զիկ գոյունիւններ կր խարչեն կր խամրեցնեն, երը երկան ը կր հայհո-Jt காழ்த் மார் மாழ்த்திர் மிரிக்கிரு Ind, phe plante to for but he budh երգ բորակը կը փոխե իր ժահրև ու թոյրը, երբ պողպատը կր dut he ատելունեան սուր սայրը, երբ ըաղցրուտը կր պայի եցնե իր Թանուր եայն արարհիատնի մայևսկեն՝ ևրբ ածիւածինը, աղսար և ուրիչ կաղային տարրեր սասանեցուցիչ վաշտ աշարու թիւնրրի ին ոտև նրո, իա երքի բնագիր չափ անաև ու հոր-[ժահարիչ օրհաս մր խուճապելու համար..., դարձեալ ուրիլ տեղ մը կը չտապե միաքաւ

ம்மு வரிம் வட் வியர்ம்த்யு பயமுக նո խենական խեշեր կը կապեն யுரம்க்க், முடியடுக், யுள்ளவியனத் யிடி. ըսովարներու, պաուտակներու, օzwaba ne sadandang han phone; <u>என்னியுக்கிற மாகும் முற்ற வாகு ந</u> րումենը ու գնայնվումներ դանցնեւ լու համար, ցաժա ըները ողողելով , Տավրաները սարսատեղնելով, սւղի. ները սալացնելով, ծովերը ցամաջի ու ցամաջները ծովերու փոխարկե. լով, ճեժելի ըները, դրախաները, հո. վանոցները, պուրակները, յիչակերաները որոգալ ներու, Թակարդներու, հրագայներու, ծուղակներու, մահանժառոյց վիհերու, դարանա. 4ml daluguphone hulafind . . . դարձևալ ու թիչ տեղ կ'երթայ միա ըս»

Երբ կր հաստատեժ որ հանրային օգտակարունեան սահմանուած ան. Համար չէն բեր, պալատ, ապարան ը, պորմ, որա , կրիծարան, գրտարան, լսարան, մարդարան, կը վերածուին թնուարձակած աւալ հիւանդանոցնե. por, - guch, Sholymun ph, funtinhe. նի, ցաւտաանի դալարումեերու, յու. սակատուն իւններու, անուրջներու չիջումի, ապաժամ մայրամուտներու տունե՛ր, ուր երիտասարդ էակներ, իրենց բարձին չափ ճերժակ ճա. կատներով, ցաւին ջերժէն խոլո. ուած նայուած ընհրով, կիրի պես սպիտակ չրեռուն, ընհրով, բարակ. ցած, բարակցած, բարակցած ուրն. գուն ըներով, մարած կամ խուպոտ Surug blood, Stofandganch sochsod, -Aguing an pendent an policebրուն կը փակչին, հաղիշ լսելի ձայ. ուլ դե Հրոեչարան ի, ենքար եր ես 15 սեռին վերաբերող հրեչտակային էակներու, որոնք կը ծուին, կը duly with brunklebouch foul, w. սանը դարչելու անոնց քրտին բի աղի լոյրեն, անոնց ժեռելատիպ կերպարան քեն, անոնց մղևաւանիային հայեցուած բներեն, դիեուխեան ենա) ինրըն արաշծ աւ դերատանաևդեւ փայփայանքը՝ պտոցնելով անոնց խեղճ կոչկոճած մարմնոյն վրայ, բաղցրացուցիչ բառեր գրտ.

#### «ԱՐԵՒ» ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ

Աժեն Գլ. Ել. և Շրվ. առա. ւօտ ժամը ճին «Արեւ» վերիքը պատրաստ կը դանուի Տ. Բաrունակ հիւբնեանի ծանօթ կազմացունը, Բազար Մուրուր։ Վաճառողները հոն պետ.թ է դիժեն կանիրկ վճարելով հատին 3 ժիլլիմ։ Ձի վաճառուած- հերը կը փոխանակուին կամ կը հատուցուին։

հետ ի գար Հուրւ արևոր, հետ ի արտաս, հետ ի բար բարար հարան հրարարությար արարան հարարան արարար հետ ի արև հարարար արարար հարարար արարար հարարար արարար հարարար արարար հարարար արարար հարարար արարար հետ ի հարարար հարարա

Una, utay h kty 4' bold wy dhan pu n'd Sun hadannphtep, n'd puluph - մածրար մգրբա գան գո դանանer be hald namber , n'd dbe fuld նախանայրերուն dokd Bantikpp. ո՛վ դուջ որոնց, աժեն պատակաhabitald haily del, wholas uport Men անունն ու յիչատակը, ո՞վ անժոռանայի գառակներ Հայ Հայրենիթին ... . Եւ չեմ գիտեր ինչո'ւ արցուն ը... Stepart 4p monghib wz.pbpu, what սփոփան թի, հոգե հանգսանան ար-Sult ne specente frephe blut que կուղ վարիծարուխեան արցուն բնեւ րով, որոնց ճաճանյումին մեյեն կ ընդել մարեժ եր անգին դոկաերևո: գրայւ աասեմ գնատուն անհալույսը հայ վերածնունեան արեդա-

8. ՍԵԹԵԱՆ

#### ՀԱՕ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ ԵՐԵԿՈՑԹԸ

գայաստարի անժայիր իսուիր ոչէ վիհե օգրու երար ժոնցը մէմի դովվասի ըւ պահարին անար գրան արաջրախուցեւ վեր ոչի իսերը դես եւ անհեր կով անուր պահատրքի հանցուրբունիւր դն աւրրնաս պես հանդիպ դեն և ը անհեր իսի ժեշ որ ճարի որ այիս աստի իսովասրար ան արարիաց դեն և անհեր իսի հեշ ան արարիաց դեն և անհեր իսի հեշ ան արարիաց դեն արարասութ է Որրէան արարիաց դեն հատասան իրին ուրրար ան արարիան անարին իսուիր ոչեն գի-

## Appara appurent

### իտալիա Դաշնակիցներուն հետ

ԴԱՀԼԻՃԸ ԵՐԵՍՓ․ ԺՈՂՈՎԷՆ ԼՈԱԶՕՐՈՒԱԾ

Հռոմ, 20 մայիս. — Երևսի, Ժողովոյ բացումը տեղի ունեցաւ պատմական ցոյցերու մէջանց, սրածը լեցուն էր եւ չատեր ոտքի վրայ մնացին։ Դաչնակիցներու եւ Ճարօնի գնսպանները ներկայ էին, ՏԱնունձիօի մուտքը ծափահարու-Թևամը ողջունունցաւ միօլիթթի իր ըացակայութեամբը կը փայլէր, 480 հրետքոխան, բացի 45 սօսիալիստներէ, յոսնկայս ծափանարևցին Ժողովոյ Նախարահ Գ. Մարջօրան,

Հատմ, 20. — Աննկարագրելի խանդավառութեան մէջ Գ. Սալանարա օրինագիծ մը նևրկայացուց, որով կառավարութեւնը կ'արտօնուէր, պատհրազմի պարադային, արտակարդ իրաւասութիւններ ունենալ, Յանձնաժողով մը պիտի ըննէ եւ իր տեղնկադիրը պիտի արեր այս երևկոյ Նոյն խանդավառ ցոյցերը կրկնունցան Ծերակոյտին մէջ։

Հռոմ, 20 մայիս — Իսալական Կանաչ Տեսրակ մը Աւսուիոյ հես սերի ունեցած բանակցութեանց մանրամասնութիւնները կուսայ, Սերաիոյ ուսած ծանուցագրեն մինչեւայն օրը ուր Իսալիա կը խզեր Դաշնակցութիւնը. Հրասարակուած պաշտնաթուղթեր ցոյց կուսան Աւսուիոյ վարանուութիւնը եւ չկամութիւնը Իսալիոյ ըլլալիք փոխարինութիւնը Ման վայրկեանը հասաւ. Այս անացուղարձերուն միջոցին, Իսալիա Դաշնակիցներուն հես համաձայնու. թիւններ կնքեց. (Ռ.)

Հռոմ, 24. — Երևսփ. Ժողովը 74ի դէմ 407 ձայնով ընդունեց կառավարու. Թևան ներկայացուցած օրինագիծը: Այս ըազմաԹիւ իրամատն օրինադիծը կառավարուԹևան լայն աղա-

աունիւն կուտայ, անհրաժելա դատուած օրէն,ըները հրատարակելու՝ պետունեան պահական անժիջական պետուն մասին։

(Ռ.)

### Ahnit. he Uzump.

ALUMUS LEADES TEASONTE

Լոնտոն, 19. — Հոտքեն հկած լութերու նայելով՝ Իլկան Գիւլով և Գա ռոն Մաջջիօ բողութեցին Գ. Սօնինօի՝ Երրհակ Համաձայնութեան պետութերնը ներուն հետ Իսալիոյ կնքած համաձայ նութեան մասին։

### Supmulity itte

ԱԹԷՆը 21. — Մուաթօսէ ստացուտծ հեռադիր մը կը հաղորդէ Թէ ֆրանսական այն ղօրջերը, որոնը Սէտ իւլ Գահր և. կան էին, Տարտանելի մէջեն ֆրանսական հան նաւստորմին ավակցութեամբը ՔիբիԹիաի չուրչը կը կոուին այս միջոցիս։

յանցայինը նաշենրեն առանարկու թագան հարուղերևն երևինիաի դորակէր ին հարուղերևն երևին արժնարութ

գնայւ ըտվուին 6 ծիքօպէին ատնագունիան դն Հանսա հուր անսչագ հանգակուղրընն ին Հանսա (Հ.)

### Արեբելեան ձակատեն

Բևք բոկրատ, 20. — (Գաչտ.) Ամոդս
18ին Գերժան նոր ուժեր հասան Կալի\_
ցիաւ Յաջողնցանք Սանի և Վիսքուլի
ժիջևւ 4000 դերի առնել, Թշնամի օրանաշեր Բրգեմիսլի վրայ ռումը նհանցին,
Բուոն հակատամարտներէ հար՝ Թշնամին
ըազմաԹիշ իւրամատներ գրունց Բրգէժիսլի հարաւակողմը։ (Ռ.)

ուսեսուագ դրե ճանահի բանայերրեն՝

թը տեղի պիտի աշևննայ ամսոյս 26 չոթեղջարթի գիչնը, նե թէ այդ նպատակաւ ընտրուած մասնախումբը, որ կը բաղկանայ երիտասարդ ու ձեռնեստ տարթերէ, ոչ մէկ ջանը խնայած է երիկոյթին իրեն արժանի չրեղութիւնը տալու համար,

հիւչըն։
հիսնուրը ին ոնատանիր ճանանրևաւհիսնունակար աչարնաւց ակմիջորիաւը թե օբանանակար աչարնաւ հիւրն թե դանդին
բաշին իազաբանիր ին հանվարծիր չրա ին
այեր, նրցանրնու չաղան դովիասաչան արջանմասինակար ու դանմասինակար մանանմասինարիայն ու դանմասինակար մանպատանարիութներ ունասի աբ բապանակո

ԱՐԵՒ Եգիպոսի միակ ճայաթեւթն է ու օւը օւին կը ճռաsառակէ ՀԱՑ․ ԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԴՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀ․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ կեանքն ու գուծը։

### TEO AUCULULUE

Թին հետ, ծեր ըլլայ Թե երիտասարդ։

աւած իմ, ի՛ ոչ կէտ) Գերմանացիներուն փորը...,
Արդարեւ, Դաշնակիցներուն հասարատծ նաւային շրջախակ պաշարումը
հիա՛կ կես հասաակի՝ (ի՞նչ կէտ, Աստարատծ իմ, ի՛ ոչ կէտ) Գերմանացիներուն

Արիքօ-ֆրարսակար վիկիսարի րագատանիկրություրը, չի կրրակաք չափուկք գային իկսար կուրրեսուր պեջ խուրդուրը կան ինրուր կուրայուն անարարանինուր արտարան հարարանիները աւզված եր արտարան հարաւաց գն արդրեր դեմ. . . արտարան հարաւաց գն արդրեր դեմ. . . . արտարան հարաւաց գն արդրերու, ռումե արտարան հարաւաց արտարան արտարանին արտարան արտարան

Սետր ջախատանինը. «։

Որ ին մարսեր բրիկանը իայւնու
հարդանասան հանրար իայուսութ

հարդանասան հարդութ

հարդանասանին բարի որ արան

հարդանասանին բարի անուսութ

հարդանասանին բարիասանին բարի արան

հարդանասանին բարիայիս իայւնու
հարդանասանին բարիայիս իայւնու
հարդանասանինը. «։

թիր դերմանացիչը կարենան փորհր phi ukudle hangubt queglimlur felima infacp tripuptung gowhal de, sugaght թրերու ընդանը ինրոն միզաձնութիշրը pe luramt ut dhaued boulds ob as upont dayah betings but blit zwenchuկեն ուտել ինչպես սովոր էին խաղաղու նեան ատեն, կաթելի է ըսել որ իերոն փանն ուրաի նքնաք, ինդան գրաքրը րովն իսկ փորուած, ահագնածաւալ գև-.... Մից գենակլան մահրդեր դանարկո um farmu afen armpt Saibur penfeluft me how mit's op down de makely which pundribb, 41 white he handy mephille sumgerh's pobly apdagen blus nede . . . Տահայուն փաստատանամն վան Հի Վրբլով, պիտի ստիպուին օր մը, ղէներերը for gible . . . Winkle hugar bear, pag. into up wholeng, their oftent hen horzen hen mnoft he multit, emblighte fel felfalur Suding, had heezue at hace wandly be Suspentaph after bie. . . mimble

են իհիկուր դերող, նրրք։

Ո՛վ գերժանադիր, սկսեցե՛ր թիչ ուտել, ի սեր հայրենիրին փրկու հետնա
ժուժկալու հիւնը պիտի րլլայ ձեր ագդասիրու հետն դերաղոյն փոր. . . ձաջարը.
«Գերժանիան ամեն բանե վե՛ ըո,ինչպես կր գոչե ձեր աղդային հրգը։ Վե՛ր
ամեն բանե, ձեր նուիրական, ձեր վեհափառ փորեն ալ վե՛ր....

Ջոպեցե՛ր ձեր վին խարի լախորժակը, սածձեցե՛ր... ձեր ահագուսրաց բերանը, ձեր կլափը կլանող. ... Հայրենիթի սեղանին վիայ... անհանադան անկերակուր, դուեցե՛ր, գուարերեցե՛ր ձեր գեր-մարդու որկրամոլու 6 իւնը...

Սակաւակերու Թևան փրոկրամ մը, փոչոկրամ մը պատրաստեցէ՛ք, դիտականօրէն, ինչպէս կ՛րնեք ամեն բանս Եւ հաւատարմօրէն հետեւեցէ՛ք անոր. ան Թերևւս ձեղի փրկու Թեան առաջնորդեւ Մ. Ս. ԿԻՐՀԵԱՆ

#### ՊԱՅԵՐՈՒՑԻԿ ԵՐՇԻԿԸ

Պատևրազմի ճակասին վրայ դանուող Ֆրանսացի սպայ մը հետեւեալը կը դրե

«Այս առաւօտ երկար արողա մե ըրի խրամատներուն մեջ։ Գերմանացիք հա\_ Shywu, ճիչա այդ պահուն, թիչ մը հանդարտ կենալ, որովնետեւ սովորութիւն pout the works works may foregit topshiple (uoutu) blanki, nonty utup \$ ույադրու թիւն ընկը Երբ կուգան կ'իլնան առջեւդ , ինւջջինւրդ պաշտպանելու Imemanige abbadge b, Jahn ghad Smil utal gaile fing as polant per duch font պառկիլ։ 7-8 հրկվայրկետն կը տեւ է մինչևւ որ հրչիկը պայնի հնե պառկած to short wanth gracesof to hander ախս, որովհետեւ պայթուցիկին յարուgut saile ath and be sail de he went քեզ, ուրկե հար առանց վնասի ինքգիներ հորեն ցեխին մեջ կը դանես:»

Գերմանական խողեզէնին մէջ՝ ուրուն տեսակները անհուն են, միայն պայթուցիկ հրչիկը կը պակսէր Ասիկա skipfարkսներուն ղերագոյնն էւ LUBBRE ON GREATHING TURNELL

շոր գրամադլուա իրենց կը պատկանիչ
հուսոր մեջ չանաբերող ամեն խուս
արեւարակես կ՝ ըսէ ռուսը կուտան դրում
հարուստ ձիրբերով՝ ընդհանրապես, եւ
արեւարական ընդունակութիւններով՝
կտանար որապես, Հայերը կովկասի մեջ
արեւարական ընդունակութիւններով՝
կտանար որապես, Հայերը կովկասի մեջ
արեւարական ընդունակութիւններով՝
հարուստ ձիրբերով՝ ընդհանրապես, եւ
արեւարական ընդունակութիւններով՝
հարուստ ձիրբերով՝ ընդհանրապես մեջ
արեւարական մեջ առաջ
հարուստ անանանակութին մեջ առաջ
հարուստ ձիրբերով՝ ընդունակութին մեջ առաջ
հարուստ ձիրբերով՝ ընդունակութին մեջ առաջ
հարուստ ձիրբերով՝ որարանանակուն անենչ արասական անենչ
հարուստ ձիրբերութի իրենց կը պատկանին
արելերութին մեջ չանաբերող ամեն աստական
հարուստ հարուստ

Աշտարիոյ եւ Գերմանիոյ դէմ, կովկասի հայոց մէկ մեծ յուղում մը յառակ հկաւ, եւ իրևնց ավնարկները ուղղունցան Թըր- բական սահմանարկները ուղղունցան Թըր- բական սահմանարկերին կողմըւ Սնոնւթ բան դիաէին որ Թուրջիա անտարբեր հանդիսապէս չպիտի մնար պատահելիջ դեպերուն եւ չպիտի ուշանար մասնակ- թելու պատերագմին։ Այն յայտարարու- կիշնը դսր ռուսական բանակին դերա- դիներուն, խոստանակով անոնց Բոլոնիա, ցիներուն, խոստանակով անոնց Բոլոնիա, սիրաը (restoration), չէր

կր բաւ է ակնարկ մը ձգել քարտէ. սին վրայհամոգունլու համարոր Հայաստանի եւ Բոլոնիոյ կայսրութիւնները յարև հաճան ենս Ինչպես որ Բոլոնիա mudunemb & pundty Ancubas, About. նիոյ եւ Աւսարիոյ, այնպէս ալ Հայաս... տան՝ Ռուսիոյ, Պարսկաստանի և. Թուրphas dight puduatus to prigate ap պատերազմին ամբողջ ծանրու Թիւնը ինկաւ բոլոնիական հողին վրայ արևվուտքի վէն, այրուբո այ արսև ջարևութիւնը ինկառ Հայաստանի հողին վրայ՝ mphilipp iff bot mphilarmph iff ոռշտական դերիչիսանու Թևան ներբևւ Բոլոնիոյ վերակարժու Թիւնը հիմնաշորող wamaanibp hab, as lineug wasaunlikr gaznephili nelihli weleikifh ilkg Zujuusuch ykrahugilarkul kuilar, ilhkiangli garhehuline. bull Garfter

Այս եկատողու թիւնները, դուդորդուած թրգական լուծէն իրենց դժբաղդ արդակիցները աղատելու բուռն փափաարին հետ, ողևարևցին և չարժման մէջ գրին ո'չ միայն Հայ հասարակու նեան վարիչները, այլ նաև ժողովրդային խաշևրը, եւ երը Թուրջիա՝ Կովկասի արևւմահան ծալևզեր,քին նաշահանգիստ. նևրուն վրայ գործած իր յարձակումով պատերազմի հրաւէր կարդաց Ռուսիոյ՝ Հայերը սկսան աննդոտ կերպով կամա. ւորական խումբեր կազմակերպել դա. րաւոր ժշնամի Թուրջին դեմ կոուելու համար։ Այս կամաւոլները զուրս եկան Հայ ժողովուրդին ամեն գասակարդերեն. շատերը երիտասարդ ուսանողներ էին։ Հայկական դրամագլուխը օգնու Թեան եկաւ այս հոյակապ չարժումին։ Կովկասի dt9 surmenend gewille pap juckined" Մոսկուայի հայ միլիոնտաերները հաւաջարար մէկ միլիոն ըսւպլի նուիրեցին կամառորական խումբերու պահպանումին համար։ Մոսկուայի մէջ աշելի քան տասնեակ մը Հայ միլիոնատէբներ կան։

Մինչ ռուսական զօրքը իրենց Թուրք հակառակորգներուն կընային առնամարնական ներողամեութեամբ -մը, Հայերը կ՛այրին կը բռնկին Թուրքը աշխարհի երևսեն ջնջել արելու ամենաբուռն գենօրվու

(Արչուչա այս աժենաբուռն տենչն է որ իրաւունը ունի, եւ կոչուտծ է աւ երի դործ տեսնելու, Թերեւս, ըան ժեր Ռուս զինակից եղբայրներուն «արհաւ ժարհոտ ներողաժառը իշնը»... . . . . . . .

#### *ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ*

### Ի՞ն2 ԷԻՆ ԻՏԱԼԻՈՅ ՊԱՀԱՆՋՈՒՄՆԵՐԸ ԱՒՄՏՐԻԱՑԷՆ

Մեր վերջընթեր թիւալ դրած էինչ Իտալիոյ կողժէ Երբեակ Ջինակցութեան դաչնադրին խղժան եւ դաելինին երա ժարժան պարագաներուն վրայւ

Այս անդամ կը վերադառնանը այն դանակցութիւններուն, որոնը կատարունցան Գերմանիոյ Հռոմի ներկայացուցչին, Պիւլօվի նախաձևոնութեամըն ևւ միջնորդութնամբը Իտալիոյ ևւ Աւրսարիոյ միջևւ ևւ որոնը՝ ո ևւ է արդիւնքի մը չի յանդհցան, կամ աւհլի ձիչդը, վերջնական խղումին պատձառ

իշխան Պիւլովի պաշտօնը հրևը ու տամարկը, գայն դաւարար չի գտնեունայի քեւ Լիզօնզօ։ Իտալիա մերժնց այս աւ լով առաջարկեց Իտալիա մերժնց այս աւ ում չրջանել հայարայի մերժնց այս աւ ում չրջաններ ունեցաւ , նախ հրարելով,

Բանակցու Թեանց երկրորդ չրջան մր բացունցաւ այն ատեն, Թրանվենի եւ մինչեւ Կօրրիձիա տարածուող ամրողջ հու ղամասին առաջարկու Թեամբը։ Այս առաջարկին վրայ Իտալիա բանակցու -Թեան ձեռնարկեց Աւսարիոյ հետ, ճչդելով իտալական պահանջումները, որը

ծրան վերը ամբողջու ինամը, երւսիսային բոլոր ամրու վեւնները, Քօրվերավա\_Տամբեձձօ իսալական սահմանագլիսին փոփոխու վերնը, Կօրիձձիաի
նահանգը ամրողջու վեամբ, Քորմոնե ժինչև Կրատիսըս տարածուած բարձրաասիական կղզիներ, Ռումանիոյ համար
հողային կարհւոր փոխարինու վեր մը
հե իսստում մը որ Սերպիոյ նաւահանգիստ մը պիտի արու ի Արրիականի վրայ

Ucampha apamaphanthy winting ap չի կրնար ընդունիլ։ Բանակցու թիւնք այս կէտին վրայ էին , երբ ամսոյս սկիզը. Elepp, proposed Apelad wightend A. Vo. նինօի, յայտարարեց որ Իտալիոյ եւ Ա. շըստրիոյ տեսակէսաներուն միջևո ան ղունդ մը կայ, ցաւ յայտնեց եւ ըստ. որ, եթե Իտալիա լի դոհանայ Աշտարիոյ deplote funcione libbond, leptop ufenne-Blowing կողմե ելջ մը գտնելու համար թավուած այս ջան քերը անօգուտ կը jujumpuphy. «Arnifilishe duque and. neurnifheliller hurfline n be k dheng that begin milken persimparts, when grugud yn Chustil, ki hhilu Znnil hn Minut, ununbend Aknehah hruhaligak. rnz4: »

Usu posplepe Populations depline գիրը կրնային նկատուիլ, ու իտալական դակլինը ձևոնարկեց «դերագոյն» միջոցոին ախապատրաստում իւները արորգնա։ Հրաանինրին անս օևն չագորդեցին արդեն այն դահավեժ ընկհաց... ար միդդեմ մակալական հարցան կա ցունիւնը։ Պ. Սալանարայի դահլինը իր չուրց բացարձակ ևւ կատարհալ համա. Lugane for the antilend, Santonen ponրար չունենալով աջակցու թիւնը նա. happy burhacpurpunglan 9. Bhoghill blip եւ անոր կուսակիցներուն որոնդ վճռապես գինեալ միջամաու թեան հակառակորդներ են, վեհապետին մատոյց իր հաշարական հրաժարականը։ Հանրային կարծիջը, սա<sub>֊</sub> կայն, որ Իտալիոյ մեկ ծայրեն ,միւսը ի յայտ կուզայ ղզրդալից ցոյցերով ի ապաստ Դաչնակիցներու կողջին միջա. մրաու թեան, ինչպես հաեւ վեհապետին վատանութիւնը դէպ ի հրաժարհալ դանլինը եւ արոր բաղաբակարու թիւրը, վերահաստատել տուաւ դանլինը իր պալաօնին մեց։ Կացու Թիւնը սակայն չե ywpqnewd wond . 4wit 9. Bhopp Bh ևւ իր կուսակիցները պիտի ըմբոնեն վայրկեանին ծանրու թիւնը ու հանրային կարծիքին անգի պիտի տան իրենց ան... վերապան աջակցութիւնը նուիրևլով Պ. Սալանարայի գահլիճին, ու այս պարա... դային Երևաի . Ժողովը պիտի դումար. ուի քիչ օրէն դանլինին ըացարձակ ար. աօնու 6 իւն աալու որպէսզի ազգ. գերա. gagh zashpe wwyanywist, he hoid, dhe

հապետին վստահութիւնը ու նականեր,

նու ( իշնը ըաւտկան պիտի նկատէ, գնև. լու համար Իտալիան կատարուած իրողու ( համար Իտալիւն

8. 9 - Ilju ppn նիկը կրուած էր արդեն հրբ հեռադիրը հաղորդեց Թէ 9. ձիօլիննի իր կուսակիցներուն յանձ. կարարած է վսաահութեան քուէ տալ Սալանարայի դահլիճին երը Երեսփ, Ժողովը բացուի, այսին ըն երէկ, մայիս 20 pm Qlive alam for left in soft in pulling , ին գուլիը լուրհրը գահլինին դաղաքականու Թևան յաղ թանակը պիտի ծանուցանեն, ինչ որ պետի բլլայ Իտալիսյ ժաղովուրդին ըսուն և անդիմադրելի րզձունքին արտայայտունիեւնը, այսին ըն Իտալիսյ մասնակցու Թիւնը համեւ բաղա... how die numbering fit, Ungfing, Spuhwast be thoughos hongito, be pungled by երէկի գուչնակիցներուն։ Թէ այս մաս-Նակցու իներ ի՛նչ կչիս պիտի ունենայ եւ թուցական ռագներենին վրայ եւ մաս. Simenpupup Poppulatene dty nep mjo նչանին կ' սպասեն Ռուժանիա, Յունասmorts be. Varylasphus, morphus upmp whis-White Junuaphunghin

#### ԳԱՒԱՌԻ ԵԳԻՊՑԱՀԱՑ ԿԵԱՆՔԷՆ

Usu plishwiner ykriwarhi swy yp hwhwfhif UPbly ilke hksqhksk wr-awiwarki bahwsouh qwiwawi yngilen wyrng Las qwanepikrnei ykwifi ne hwgnepiine. Uhwii yp hiigrkif ilaqh dwiod harf ne wid swraki waqwihiik-rki nrnif win ilawhi h'neqhi ilaq oq-iti, wnwohi wiquilh kwilur ywrken-rnephili swe yhkwywarwywi skakyne-pielikrne'hiigyku qwanidhiiphen, hwu-swilui dnewywin, qpunuziikrn hei ke waqwihi ne skawywi hkwifa qiwu-tur krkenfiikrn hiwerwarke nrfui yw-riph k hwilunos ne zwihiywi dkeni:

Մեծ հայրենատերին Ն. Վ. Պօղոս փաչա Նուպարի ջելանեսանդօրեն փարտանը մեր ապատադրու խեսմա դործին, մեծ խանդա վառու խեսմել լեցուց Թանքայի Հայ դաղու խեսմել լեցուց Խանքայի Հայ մարտենցաւ տարհկան 258 ոսկ ոյ դումարով մի օժանդակել կաղժելի Հինհա, դրրամին։

Այս դումարը, համեմատելով ծով պետրին հետ, անչուչտ չատ չնչին է, այկարի ուննանը իք, 80 վաստիուդով փարթանիս դազուն մըն է որ դանցառ րացառուննանը իր օրուան հայեն կարելով աիրայօժար յանձնառունային կարելով աիրայօժար յանձնառունային իր ձանական արվանի է որ կը ցոլացնե արկան առում հոգին է որ կը ցոլացնե արկան արում հոգին է որ կը ցոլացնե արկան արում հոգին է որ կը ցոլացնե

Եւ ոտկայն այս դաղունը միայն off who and of up by justinely thin անցեալները մեր Առաջնորդ Սրրադանին myglepar blown and for, downormy dsupley 110 notens four factors of the former . ծարկա դուկ բումասարարա ապիրի արկած ling lequisifilipment Prominitisher maple he damps mamely pure 40 auth 4. F. C. Միու թեան Կը պահե ը թթերցասրահ of maplehut 120 nuhens such dulugad, եւ պիտի ունենար ժանկապարտեղ մը ենէ համալիաբհային պատերազմը մաջևրը դէպի Հայրենից չի դարձներ։ Wi for pe upung it phil hapon hand մուրադկանութեամբ ապրող պատահա<sub>-</sub> land unquestiliple ingula popula admer Phewolipmin

Անտարակոյո, մարդկօրեն կարևլի չէ հաւատալ որ Հայունեան լաւազոյն գաւակներն են որ դատուելով եկած հասատառած են Թանիա

Ust he wit shelper wond, ylunems t ub aph quindarbids urb ub me bitmi և ի'նչ դիրքի ու կարողունեան աէր ալ ըլլայ, աղնիշ եւ վեհանձն ընարդ մը աւնի իրարմե «ակնածևլու:» Թո'ղ մը. չակուի այդ ակնածանքը ևւ անա՝ ի յայտ կուգայ ժողովուրդ մը որ իր պարկեչաունեամբը, իր ազգասիրունեամբը եւ իր առատաներնութեամրը կարելի է հանժապաւնթադ մրրն աշխանչիս ևուսե juningaju dagada patalpata hims Theft երու դրենի Համալուշաց «Հանրևն» դրև գովովունեն անտատուսերնու երովկն չունին ընտու Անոնը կը հանանին հիշգ դադամասար գրուր, որությանից պատակարար ինկած կ'ըլլան ձևրմակ և մաջուր մարմարին վրայ CLABORANA.

### Ընդն. Հանգանակութիւն

h liyuus

U.STUBEL GUZBEAR

ուլերու Հորականության

#### 9. 8በኮ8ሁԿ ԳԱՀԻՐԷԻ

bq . 1/2.

4200

360

•	T. TUZ.
Pralipuzieli*	
Souphlan demparifilep	
անն, դանաակա բաներբքքրար	3000
նան Φ. Upbuthlen's	2000
գրան Միրիֆարևան	1800
Well Towns plant	1500
իազար Քէստէընան, Մելի <u>ը</u>	- 6
Utztalenn, Bululph Muzu-	
macphus, Lupque Punquikus	
1200 whut &	4800

Դերդ Սուրեն Տիւլկերհան, Մարտիկ Պարիկհան, Բարու-Նակ Խաչիկհան, Յույե, Ա. աուրհան, Լևւոն Սարաֆեան, Դր. Տեր Միքայելհան, Գառ-Նիկ Պ. Աւագհան 600ականեն Ցովե, Թիւֆենկհետն

Պօղոս Խաչիկհան Սարգիս Այնաճևան, Նադա ըէԹ Պօնճու քևան, Մանուկ Բասպանևան 300ականեն

Հրանա Էթնմերնեան, Սերորե Ղորդորհան, Գրիգոր Գազաղ .

ևան, Խաչատուր Մ. ԱԹԷչ .

ևան, Աշևարս Ճրլարհան, Ցով .

սեփ Վայնաչարհան, Տիրան Մաթիան, Արչակ Սարաֆեան, Տիրան Մահլեպ .

նան, Արչակ Սարաֆեան, Տիղ .

րու Թիւն Գալուսահան, Տիղ .

րան Գարրիելհան 240ականեն

Ալպես Մաթոսեան, Մարտիըսս Չիլինկիրնան, Տիգրան
Սարդիսհան, Առևտիս Յակորևան, Արթահան Թիւֆենկձևան, Հահի Մկրտիչ ձիյերձևան, Եղիա Այնահետն, Յակոր Կարտևան, Աստասուր Մանուկևան, Մարիան Վայնաչարևան, Աստուգ Սարգիսևան, Բերիր Սրապեան, Սահակ Սահակևան, Մևլջոն Ազարիկ Մարդարևան, Ցովհաննես
Բաղումնան, Գերողըէ Գաղտասարևան, Գերող Մալիսասհան 120ականեն

Յակոր Հուլա≲հան Աշհախս Ափիկհան ԱրԹին Եղիահան, Կարապետ

Շալվարևան, Ցակոր Պօյա-Strate, Updleholy Uplealestens, Ultaunt Vapalpouleut, Bus hap Uphelian, Bullage Trugueslews, Bullan Puzalems, Pt. пра Госрандий, Мазиногр Post of lewis, Pupley by Inc. Simbling, Ulupacy Tout [horb, Ծնորեր Անդրեասևան, Սարգիս Քեսի քաաչևան, Միհրան Գլրեhat, Lugamplen Spattslent, U.Surper Amusturations, Alimpen Renshwin, Burneffler Lupդանևան, Սևդրաը Քէերիպարhale, Ampungka . Alemplykan's , Quiples Չալըընան, Դաւիթ Unmanuplante, Vleggin Buf-Swifil-aleuft, Umlehaft Upunt. Ման, Ցակոր Կանանհան, Կա<sub>-</sub> pungkan Thepartitude, 60 who-Լորիս Թայորկան

ՈՖ (Ա. Բ.) Գուժար

11. 1. 26չ. Կուսակցութեան Գահիրեի

Ընքներըստրանին կողմե կաղմակնրպուած հանդեսը որ անդնալ չարքնու յնտաձգուած էր, տնգն պիտի ունենայ յստաջիկայ կիբակի, 23 մայիս, Հայ Ազդային Սրանին մէջ, մինւնոյն յայտագրով դոր արդեն հաղորդած էինչ։ Դիտի բանակոսնն Վեր.
Հ. հանդամուր, Պատ. Թ. Մկրտիչնան հւ Ղ Ս. Սապան-Գիւյնան: Երդեր նշ

արտասանու 6 իւններ։ Մուտ քը 3 ղ. ու.

. . . .

1620

1620 50

25,888

## ughushb brobby

#### ՊՕԼՍԱՀԱՅՈՑ ՎԻՃԱԿԸ

Երևկուան Պաւսսը կը դրեր «Հայ Ազարականները» խորադրին ատկւ

«Թայնզի պալջուհետն ԹղԹակիցը կը կարծէ Թէ Թուրը կառավալու Թեան կողմէ կ. Պոլսէն արտաքսուտծ եւ Անստոլուի խորհրը զրկուտծ հայ հրեւևլինհրու Թիւը հաղար հինգ հարիւրի կը հասնի։ «Մեր ընկներդողները կը չիչեն, կ՝ աշ

Միւս կողմե կը կարդան, «Նուվել» ի
սնեց, «Գոլսոյ Թանինի գրածին համաձայն՝
Օսմ. Ջինսուսրական իչխանուն իւնդ 400
հայ ձևրրակալած են, գորս կ'ամրաստա,
հեն Սե կ'ընդգիմադործեն կառավարուԹևան եւ Ինքնիհատի թոմինեին ջան բև-

Հատկնայի է թե «հայ հրեշելիներ»

չես անուցաներ և այդ հականայ այկա
հարտական ին իրինայի անարարանան արանարին այսպես անունի, որ ուսին մեր ազ
հարտական, սեղանաւոր կամ պաշտոնեայ,

որոնա այսպես թե այնպես կասկաններ,

հարտական, սեղանաւոր կամ պաշտոնեայ,

որոնա այսպես թե այնպես կասկաներ

հիշար իրթինաչի անգամ չեն գրուած

թուրջիան փրկելու ցնորական հրագը

հուրջիան փրկելու ցնորական արջին, աւ ելի

հուրջինայի հետ մասնակցիր

ի սրակ մաղթելով որ սիսու ըլլուս

Przygn Rechlewich les 205 pump Singfingto ouphysilepan, poplations hand but hunodupy, upros hoth aufen bon be miguop ghing apmily up funct while of Onepo dallumin hune dunibleburg gente իրըև պատանդ կը գտնուին, ենկարhorng min amenut he hindur for pe apol he dat damblen blilus fit uniquel de tien anjung Sugar Obelop, no by Shangplet handlepness than neath ambre by allo mumeplue bergephib per bat uh mi baurt, fright behand dammenubung diedungagh ծառայու թ իւ հեները Հայկական Դատին, mending if fern umminimpelin ift fifet. բայրանայ Հայու խետն մեծ դանդա ածին to hap bementage up to such myմիր ընտիսառներ հահմուր ճիրո

Usuguite quit, win offenghe, her-

լաւ համար...:

ած անդարրութիւնը մեր այստեղ վայևլած անդարրութիւնը մեր այստեղ վայև-

"LUBUUSU'b" PEPPP, the PP QUEPUPP,

Պուլկարիոյ մեր մասնաւոր ԹղԹակիցը մայիս 1 թուականաւ իր ծամակովը մեզի կը տեղեկադրէ, ԹԷ Սօֆիայի մէջ նոր երատարակուող Դաշնակցական օրկան մը, Հայաստան, ամենաբուոն պայքար մը սկսած է մղել Վսեմ . Գօղոս Նուպար փաչայի գործին, Հ. Բ. Ը. Միութեան եւ առհասարակ Ն. Վսեմու-Թևան գործակցող անհատներու եւ խըմբակցու Թեանց դէմ։

Մեր թղթակիցը կր յառելու թե Հայաստան կոչուած թերթին այդ ագեղ պայրորը, խիստ տխուր տպաւորութիւն թողած է Պուլկարահայոց վրայ ևւ արատւոյ կարդի դայրոյի յառաջ ընթած է ժողովուրդին մէջ ւ

Ն. Բ. Սուլթանին Աղևրսանդրիա ժաւ մանոնան օրը, ԼՀայոց Գողոսնան վարժաւ րանին աչակնրաննըն ալ, ի Թիւս ուրիչ վարժարանաց աչակնրաննրուն, բարնւի պիտի կննան Ն. Բարձրու Թհան անդրին վոտո

#### ZUB MOB-UPUNKONOP

Գոնու Թեամի կը մրատարակենը հետեւեալ կոչը որ Գանիրէի մէջ Հայ Գօյ-Սքաու Թներու խումրի մը մակնրպութնան մը Ալերսանդրիոյ մէջ եւս ստեղծուիլը մեծապես փափաթելի է:

Luj Lbswooshg-Snwj. (The-Armenian Boy-Scouts Association) նուակազմ ընկեւակցութիւնը պա**շ**իւ ունի Գանիբեի նայ յազգելի ճասա. rակութեան յայsաrաrել թէ իւ նիւ. puljuli puqdaquli mtsfbraili qa. հացում չայու նպատական եւ, մա. նաւանդ, իրբեւ նախապատաստու. թիւն ապագայ հանդէսի մը ուշ քիչ աշենէն պաշիւ պիշի ունենայ հայ լարգելի հասարակութեան առջեւ րնել իւ հաւատասանական հանդի. amene begards at pausatop, araշած է սինէմայի ներկայացում մր ույ ուսը կարութե ավեսածույին պիտի յասկացնէ ընկերութեանս պիջանի առաբկաներու գնման (ինչպէս brun finiagujunisebrni (urhlig bi chan) garohfebrp, hurdhr hungh դեղաքսակներ, պատգառակներ, հեռախօսական դրշակներ, արևագ. ruhus gardhistr, drusskr, umj, bib, bib.) bi jhujuju t nr uhsh գտնալ այն համակրալից քաջալեrութիւնը ուուն աrժանի են նմանօrինակ ընկերակցութիւննեւ -

Ներկայացումը հեղի պիհի ունենայ Շաբաթ, 22 Մայիս 1915, ժամը 9.30ին (յ. մ.) Սինէմա Սալօնիքայի բացօդեայ սրահին մէջ։»

#### ՏԵՂԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

Ն. Բ. Սուլթանը հրե Աղե. ըսանորիա ժամանե, այդ առներ պետք հղած արժանավայել ընդու, նհլունիւնը կատարելու համար ժեւ ծաժեծ պատրաստունիւններ կը տեսնուին քաղաքիս ժել է Յաղնական կամարներ կառուցուած են Մօհամմշտ Ալիի հրապարակը, Շեսեյին Ա.ի առչևւ չ Քաղաքը աշնական երևւոյն մը ստացած է և ա. ժեն կողմ ող եւսրունիւն կը տիրէ։

ին հահայր եր է, նուս սնուղ, շվանքանու ար փառաքի ոշոնուրա դաղարով դն ար փառաքի աշոնուրա դաղարով դն ար փառաքի արարանանակու

տեսած է որ Ն. Ռ. Սուվժանըայլեւս իրեն հանդէպ ցոյց չի տար նախկին բարեացակավուժիւնը» եւ Թէ «իր վասին եղած ղրպարտու-Թիւնները Լրել ուղած բայց իրեն միքոց տրուած չէ», իրեն կը մնայ մատուցանել իր հրաժարականը Էվդաֆի նախարարուժեան պաչտօնէն։ Ն. Վ. Նախարարապետը կը պատասիստե Սբադը փաչայի Թէ Ն.Բ. Սուլժանը ընդունեց մատուցուած հրաժարականը։

իվգակինորնախարար անուանուհ յաւ. Ն. Վ. Իպրահիմ փաչա Ֆաիլին, կառավարիչ Կարպիեի, որ և. ըլկ Ն. Բ. Սուլժանին ներկայանալով հրախտագիտութիւն յայտնեց հրեն ցորց տրուած վստահութեան համար և ձեռնարկեց իր պաչտոնին ւ

# ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐԵՐ

### Supsulity the

(quezs. qhing 12-17 qurdunnuphulig)

ԺՀներալ Քօջսի դօրաբաժինը ամսոյս 12ին իր դիրջերուն դէմ հղած յարձակումները հա մղեց, Թչնամիին մեծ կորուսաներ պատճառելով։ Հետեւեալ օրը կուրջաներու՝ երկու վաչահը տոաջ ջալեցին կէս մղոն հեռաւորութեան մը վրայ։ Հակառակ Թչնամիին կատաղի եւ յաջորդական յարձակումներուն՝ մեր բանակին դիրջերը դիչերանց ամրացու

գրաստիարությանը առաջարան իւ լաջորդ գիբառակարաչափ յառաջացան իւ լաջորդ գիբարացություն մի կատարեց, Մինւնոյն օրը մեր ինդանօթաձիդ ուժերը, Հօվիձէր թնդանօթներով իւ մեր օղանասեարոր թնդանօթներուն վրայ, թրջական կաչոր թնդանօթներուն վրայ, թրջական արտուկները պայթեցուցին եւ թնդանօթ

Աւսարիական եւ Զէլանտական մեր ուժերուն դիմաց դանուած Թչնամի իսըրամատներ, ինչպես նաևւ ԹնդանօԹ գետեղելու համար չինուած պատուանդան մը, մեր հովիձերներէն կործանեցան։

Արգլիացիներուն եւ Ֆրանսացիներուն կացու Թիւնը օրըստօրէ կը բար-

իր կարծուի ին նշտանին ծանր կու

Լոհասն, 19 Մայիս.— Ժէներալ Կուրօ Տարտանել հասաւ, ուր ֆրանսա կան բանակին հրամանատարու Թիւնը ըստանձնեց Ժէներալ ՏԱմատի տեղ։ Մօր.

### Utr dnyne elke.

Լոնտոն, 19.— Ռուսական Նաւաաորմիզը ընկզմեց Թբքական նաւ մը, 36առագաստանաւ եւ կործանեց Բումլուի երկաԹուղւոյ կայարանին քարադնները եւ վերելակները:

Լոնտոն, 19. — Մովային նախարաբութիւնը կենթարի որ ձիչա է թըրդական այն լուրը թէ AE 12 ընդծովհան Մարմարայի մէջ ընկղմած է, նկատելով որ նաւուն մէջ դանուած 3 ըս. պայներեն եւ 29 նաւազներեն 3 ապայ եւ 17 նաւաղ դերի բռնուած են։ Ռ.

#### ԱՆԳԼ. ՆՈՐ ԴԱՀԼԵՃԸ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Լոնտոն, 19. — Պ. Ասջուիթ յայտաւ րարարհց Երհան, Ժողովոյ մեջ որ ոչ մեկ կարդադրութիւն հղած է վերջնաւ կանտայես դահլիճին վերակադմութնեան մասին, եւ սակայն ոեւէ մատեսդութինը չի պատճառելու համար կը փափարի և րեր կէտ ձչանլ.

1.— ԹԷ ինչ փոփոխունիւն ալ մացուի, նախարարապետին եւ Սբր Է. Կրէյի դիրջը ոեւէ փոփոխունիւն չպիտի

հանսն դրեսմարնում: Տանսուրավուն վանրներ այս անապասներներ թե Ֆբ անապետանդն հանտարուշներ անակ Ֆիորն որուբ փափոխում իրոր քանակարու 5 — Թբ ընկենը ճանաճակարու-

ին Ծամուծարդար իաբանէր։ ոտինու թրար չի տահատանրև չհագահին դանուի, տարևանդի տաբարքարևութ բահիշորրնուր, սև իրչ փափարքարևութ բատահանակը արխարև հոլոն կուսովմա-3 — Ա՝ Ռոճաշիկ ին փափածի հուն-

#### ցորնկկկն Լորբեր

Աթենք, 20. — Թազաւորին հիւանդութեան մասին հկած հեռադիրները ապարինումի նչաններ ցոյց կուտան. Չերմութեան աստիճանը 37 ու կեսի իշ Չած է։

ց՝ գերիզելու գրաիններ բրոտերոնուհայանայի տատենրուց դամիրնալ հահայանայի տատենրուց դամիրնալ հա-

Քրէօգտի (Ֆրանսա) նառարանին ժէջ չինուհլու վրայ հղող ընդծովհայներուն չինութիւնը, որ դաղրած էր, վերսկոաւ։

### Բօրթուկալի , յեղափոխութիւնը

Լիզպոնեն 18 մայիսին հեռագրուտծ էր հետեւեալը՝ ղոր տեղւոյ անձկութեան մեջ հրատարակել։

դերակսան։
«Գ. Շակաս, որ Օրօրխեչն մեկնած էր
եւ կուղար հանրապետու վեան նա.
կապահուխին մէջ ոէվօլվէրի հարուածներ
ստացաւ Ծերակուտական ժան Ֆրէլ.
թենւ Շակաս ծանրապէս վիրաւորուած
Լիդպօն փոխար ծանրապես վիրաւորուած
Լիդան փոխար ծանրապես հոտվութիւնը

(Բօրնուկալի յեղափոխունեան մասին հկած հեռագրուրերը կիսկատար եւ հակասական են Ոմանը կը հաղորդեն թե խոսվու թեանց հայատակն է հասարակապետու Թիւն հաստատել, իսկ ոմանը հանրապետու Թիւնը աւելի հատ աստուն կացուցանելու նպատակը կը վերադրեն այս չարժուժին նախարարու թեանց փոփոխմամբն եւ 9. Շակասի հախապահու թեան պալաօնին կոչուեinder Ujunchwunglepa, funnder Opena ընդարձակ չրջանակի մը մէջ կը չալունակուին . Սէմպրի, Օբօրթեօի , Սանթնարէժի և Լիգոյանի մէջ յեղափոխական վիճակ կը տիրէ և ամէն հաղորդակ ցու Թիւն խզուած է, Սպանիական երկու մարտանաւնը Լիդպոն կը ղրկուին և ղինուորական չարժումներ տեղի կ՝ու. ให้เหมียน (

### կովկասի մակատեն

քեղբոկրա, 19. — Օլքիի լրջանին մեջ Թուրջերը ղեպի արևւնուտը հա

Վանի շրջանին մեջ, Սոր գիւղին միտ պարտուհլով Թշնանին Արնել բալուհրաււ

### Արևւևլևան ձակատեն

ոնցինը Գերմաններուն։

հայերը հերմաններ և Վիսթուլի ձախ
հայերը հարուսաներ պատճահայերը հարուսաներ պատճահայերը հայերը հարուսաներ հարուսանա-

Թչնամին ունրակոծեց Բրգնմիսլի աթեւմահան բերդերը։ Գերմանացիչ Լիպաուէն ըտղմանիչ կիներ եւ աղջիկներ տարին իրենց մարտանաւհրը։

րեխիրձիրատ, 19 Մայիս» — Ռուսական ճակատին վրայչուտով ծանր
դեպքեր պիտի պատահին։ Դաչնակիյները Տարտանելի մեջ զբաված
ըլլալով, չեղուներն ալ տակաւին
գարտնոտ, Դերմանացիւք կ'ուղեն
օգտուիլ այս առիխեն, Ռուսերուն
դեմ վճռական ճակատամարտ մր
արեււմտեան ճակատեն արեւելեան
ճակատը փոխագրած են Սաւրսնիական և Պաւերիական գունդեր, և
Ռուսիական պահականումբը, ինչ

Այս նոր խաշմերը կանցիոյ և Պալներկի նահանդներուն մեչ երեւցած են։ Ռուսերը պատրաստ են այա յարձակումը վանելու և կը պատրաստուին այս պատերազմին կրեւ մի միկու իրենց Թչնամինե, իրեւ մի միկու իրենց Թչնամինե, իրեն դեմ

Առ այժմ, կը վանեն Գերմա. Նացիները և կ'արդիլեն անոնց յա. ռաքիազացումը դեպի Բօվնօ և Քուրլանա, ու կը հետապնդեն Աշրս. արրիացիները աբեւելեան Կալիցիոյ մեր

#### RAND AMOUTERN

քելժրօկրատ, 10 —(Պաչածնական) Վիսիժուլի ձախ եզերջին և Կալի-

ցիսյ ամբողջ ճակատին վրայ [ժբչնա հի ուժեր կիրակի օր յարձակե, ցան մեր դիրջերուն վրայ, իրենց Լանջերը կեդրոնացնելով Բրդէմիսլի Հիսիոսյին և իարաւային կողմերը։ Վիսիուլի ձախ եղերջին վրայ կաև 3000 դերի ու բաղմանիւ [ժըն, դանօններ գրաւեցին,ը։

երզենիսլի հիւսիսային կողմը, հակառակ սոսկալի կորուստներու Թշնաժին կը Լանայ Սան դետին ավ եղերքը հաստատուիլ, և այժմ կը ումրակոծ է Իրդեմիսլի արեւմտեան բերդերը։ Բոլոր այս չրջանակին մեջ Թշնաժիին կրած կորուստը 10000 հոդի կր հայուստեր։ (Ռ.)

#### ԱԻՍՏՐԻԱԿԱՆ ՉԵԿՈՅՑ

Լոնտոն, 19 մայիս. — Աւստըթիական զեկոյցի մր համաձայն, իրը
Թե Աւստրիացիք Սան դետը անցած
և աջ եզերքին վրայ դիրքեր ամերացուցած ըլլան։ Նոյնպես մայիսի
սկիղբեն ցարդ 174000 Ռուս դերի,
180 ԹնդանօԹ և 386 միԹրայեօղ

### Junuphny ilkg

Վայինկվժոն, 19. — Իտալիա և Աւստրիա խնդւրեցին Միացեալ-Նա-Հանգներեն որպեսզի Վիեննայի և Հուսի մեջ իրենց չահերուն պաչտ. պանուժիւնը ստանձնե՝ այն պարտ. դային երբ խղում մը տեղի ունեւ

արվանան վիճակ հրապապին անարի և արկան արևորը և արևորա արևո

լու ւ

Աշսարիական կառավարու Թիղենցի

Ց Թնդանօխ դնել տուտւ Ռիղեսխեր բարձուն,թը որ կ՚իչխե Թրիեսխերեր ատացաւ որ պատ
հոլայի Աւսարիական նաւատոր.

Ուսարիական առաջաւ որ պատ-

#### Արևուսոևան ձակատեն

իրի ւ

Որի և

Որ և

Որ

որնաշները՝ եւ արև գուները՝ հան արևուները՝ երևու փանգե ման իորարակրը արարակրն արարակրն արար արար իուներ արար իուներ արար իուներ արար իուներ արար իուներ արար իրայարի իրայարի իրայարի արար իրայարի իրայր իրայարի իրայար

ԽՆԱՑՈՂԱԿԱՆ Տպառան Մ. ՏԱՄԱՏԵԱՇ

hap. Economique - Alex.

#### ՏօՔ ՂԱԶԱՐՈՍ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

LANGONI USUUTURNED

ՄՈՒՍՔԻ, ՇԱՐԱ ՊԷՑՆ ԷԼ ՆԱՀՏԷՑՆ ԹԻՒ 10, ԳԱՀԻՐԷ PLL1306, Phk 35-37

Հիւանդներ կ'ընդունի առա. sombuly dudp 85h dflight poplaring Judy 7ps

Ակուսները կր մա թրե ու կը քա. & wante guels Uhawahpac Sw. dan nouht, puntyack had Udbpfile. but dbpft apen byny nephy mb. սակ նիւներե քուրոն կը չինե ա. ռանց գոպանակի կամ թիմ քի վրայ բան մը դնելու։

Բոլոր դործերը մաջուր եւ խորճի մասը կը կատարուին։

Մարդ կեան թին մեջ անգաժ մը ծախաելով կ'ադատի ակուսներու անտաների ցաշերէն եւ կանգիստ կ'ապրի։

Գիները խիստ չափաւոր են։ Մասրաշան արևայի մերմբն ան ին ժենneplus

(PASTILLES NALTHER) ՀՐԱՇԱԼԻ ԴԵՂԱՀԱՏԻՉ

ENTREPE PREBER

Lungh such hurben unthu which huntur Tryach fieb nebbu Wi dinprupat April, nametagup whipped poet pt wit-Surpungas Plant, Shoulf 4p manuapa Pt m's portun phist, supporte with by

Inromok' be upsh ogenehu munganduli:

Pupilion to 34 mounty speningue-Philippine, nonte gangulududun ut ևն յայտաղբին մեջ, որ կը գտնուր իւ...

Phübrü bli cus ududi 6.1. Տփիկը (որ կը պարունակե 67 հատ) 10 ծոււթը (մր կը պարունակէ 3 ափիկ) 20 Adminimized membiging proget intent

& of how by ability paper lebiur dhis U. dlephlem's այս դեղահատիկը պատ\_ hmomorny & imanile buloplus gr mbմասներու հիւ 16 th be oqualupa fi he bp Հաստատուսոց է րժչվական կանառներել

Unanunta hopanetit be ogunetit Alled allower namingrang & pubalaunt րնահանուր ներկայացուրչուն իւնը՝ ԳԱ-ՐՀԳԱՇՍԱՆ ԹՈՎՄԱՍ, որուն կարելի Է apolle, donge, Ot show autually Suntage, mingant hang butter humantal glauperant

82, Rue Guinenet Thackas (Boulac) B. P. 1079 Le Caire (Egypte)

### UUDAO SE BOUU Banco di Roma

Հաստատեայ 1880ին

Դրամագլուխ, 200,000,000 ֆրանը ամբողքապես վճարհայ

ԸՆԳՀ․ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ — ՀՌՈՄ

կեղորնավայրք. - Բարիզ, Ճէնովա, Նարօլի, Թուրինօ, Ֆիօրէնցա, Աղևջոան զրիա, 4. Պօլիս, Պարչելօն, Գահիրկ, Մալնա, Ափրիկհան Տրիպոլիս

Ալպանօ Լացիալէ Արէցցօ Udtaguibo Mungh Պրայչիանց Մոնքե Քաքինի Գանելը Գապեէ Նուսվօ Գորհեքն Թարքուինօ Տերնա Ֆարա Սապ Ֆրասրա[/] Bnoulitroni Louppw Volumby. Օրպէիէլլо Օրվիհ, Թո Բալեսի լինա

Uni upupo Puppoyout Philopp Poppt Wintushingun Ltpl. Pph Limptscho Lifttpuo

ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ ի'գրագի առեն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններով, այսինքն արժն-թրդթերու վրայ ավանս, եւթոպայի եւ Եգիպտոսի կարևւոր բաղարներուն իրայ փոխգիր, չէք ևւ «լեթրը ար թրետի», ձեռագրաւ վճարմունը, եզիպտոսի եւ եւթուայի վրայ պարտամուր ընակներու գանմում, կարումներու եւ վեծականանութննել շաճուած պարգեւներու գանմում, եւրոպայի եւ Եգիպտոսի մեջ պարասայի հրամաններու գործաղթունիւն, Արժենգիներու պահպանունիւն, Ապրանըներու պահպանում եւ

ՊԱՆՔՍ Sh ՐՕՄԱ կ՝ընդունի դրամական առանգներ, ուզուած ատեն կամ որոշ պայմանաժա-ՊԱՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ օտարականներու համար յատուկ մասնածիւղ մի բացած է Մօնքերաքինօի համրա աւոր չերմուկները, ուր ամեն տեսակ սեղանաւորական դիւրուքիւները կ'ընծայուին յանախորդ-

Մասնանիւ զ Աղևքսանդլիսյ — 9 Ֆրանք փողոց

· ԽՆԱՅՈԼԱԿԱՆ ՄԵՏՈՒԿ

### ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ ԾԽԱԽՈՏԻ եւ Եգիպտական սիկարեթներու

ԿԱՄՍ ԻԱԿԱՆ ԵՂԲՍՐՔ

ՁԱԿԱՁԻԿ-ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Համբաւաւու են իւ Ապունիկմա (Ասող) Ծիսախուները եւ Սիկաբեթները

### ՆԷՇԸՆԸԼ ՊԱՆՔ ՕՖ ԷՃԻԲԹ (National Bank of Egypt)

Գրամագլուխ Անգլ. Ոսկի 3,000,000 Tuhbush garduir » 1,300,000 )))

Կեղբոնաsեղի՝ ԳԱՀԻՐԷ — Մասնանիւղ՝ ԱՂԵԲՍԱՆԴՐԻԱ

Գուծակալութիւննեւ՝ Ասիութ, Ասուան, Պէնհա, Պէնի-Սուէ &. Շէպին-էլ Գոմ, Տամաննուբ, Մինիէ, Բօռ-Սաիչ, Սուաքիվ, Սօնակ, Թանթա, Ձաhughly, Uniush (Propert), Luctuor, Fon Unisus in Lucisus

րե իտատեր հետղատալու հասուր եսքոն հոնգապաւնգիլ բարևն

### ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱԲՐԱՎԱՄԵԱՆ

ՔԱՐԻՒՂԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՔՐԱՔԱՆԱԿ

Աղեքսանդրիա, ՍԻՏԻ ՄԻԹՈՒԱԼԼի փողոց թիւ 40 (Արթարինի մղկիրին դեմը) Ptiteog phe 33-45

Այս վաճառատունը կը հայիային։ Աղեքաանդրիայ եւ Ռամլեի մեց ՄԱՆԹԱ. ՇիՖԻ հարազատ ռուսական ևւ ամերիկ. եան ընթերոլը, իւիստ չափառոր դեներով։ Ապրան դի ակվա որը օրին կը յանձ. նու ին ամենայն կանոնաւորու Թևամը : Thubsisk bh and abst wour.

#### ՎԱՀԱՆ ԹԷՔԷԵԱՆ

### ՀՐԱՇԱԼԻ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ

ACTUANACE ACCE

Lrusurmhneud 1914hli, 4. Popungalia Գին 10 դրշ. -դիմել, սակաւարիւ օբի libem, handar, urbly pulpunpusmilip:

THE ZEUSBEULTHARAPKY

### Prevuent ansunsar

ordes speces

Udto Zwine Swifting Sphowland և աժմեական խնդրոյն մասին յոյր yesh huis inbune Philo ofpe

PESABL PALAR PRULUZUALBRAKE PAL:

Phu 5 pre nng

### ԱՆԴՐԷԱՍ ՄԿՐԵԱՆ DURPER-DEPOUPUP

Բիռ Սէսօսթրիս, 1 (քունաց Ավերօֆ աղջկանց վարժարանին հահե)

18 տարիկ ի վեր Աղև ըստնդրիա Saurammarus bili Shill, gangan. նկարի, հյանատախատկի [ժապելա], իւղանկար պատկերներու և յու. սակարչական ֆոներու վերաբեր. եալ կատարած աշխատուխիւննե. undu and Brighty bet be promumph Jusupanafit por Philipo' dhyo U. րար արհեստակիլյներեն սուղ, իսկ եւրոպացիներեն աժան են։